

424678-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Priemyselné mechanizmy – Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

OJ S 118/2026 22/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Satom SA

E-mail: yann.berthoud@satomsa.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

Opis: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm³/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

Identifikátor postupu: 7464d36b-727a-4627-89df-e2dbadee58ad

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42000000 Priemyselné mechanizmy

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Monthey

PSČ: 1870

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Krajina: Švajčiarsko

Doplňujúce informácie: Route Boeuferrant-Nord 16

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Réalisation d'un four, d'une chaudière et du traitement des fumées dans le cadre du renouvellement de l'usine de valorisation des traitements des déchets de Satom SA

Opis: Le projet INOSAT L2 comprend, dans le lot Chute to Stack, les procédés « four-chaudière » (F.C.), « traitement des fumées » (T.F.) y compris la technologie électrique et de contrôle commande y relatifs. Le lot Chute to Stack comprend les éléments assimilés au four et à la chaudière avec une ligne d'incinération des déchets municipaux à grille, d'une capacité nominale de 15 t/h et d'une capacité thermique brute de 56 MW dans un nouveau bâtiment d'incinération à construire à l'extrémité nord de la fosse existante. Ce lot comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service de la combustion (système d'air, grille, régulation de combustion et extraction des mâchefers) ainsi que la chaudière, l'électrofiltre à 3 champs, l'économiseur externe et tous les systèmes auxiliaires nécessaires (convoyeurs, pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). De plus, le lot Chute to Stack comprend le traitement des fumées pour un débit d'environ 80'000 Nm³/h. Il comprend la conception, la livraison, le montage et la mise en service d'une unité de lavage humide à quatre étages (quench/étage acide, étage neutre, dépoussiérage fin, étage de condensation), un système SCR sur fumées épurées (échangeur vapeur-fumées, injection d'eau ammoniacale, catalyseur SCR), deux échangeurs fumées-fumées (système laveur et système SCR), un ventilateur de tirage, un échangeur fumées-eau et une cheminée avec toutes les unités auxiliaires nécessaires (pompes, conduites, tuyauteries, instrumentation, actionneurs, câblage, etc.). Le lot Chute to Stack inclut également les systèmes moyenne et basse tension et la technologie de contrôle commande pour la nouvelle ligne.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42000000 Priemyselné mechanizmy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42160000 Zariadenia kotolní, 42162000 Parné kotly, 42320000

Pece na spaľovanie odpadu

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Monthey

PSČ: 1870

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critères d'adjudication

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 21/08/2026 18:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif fédéral

Informácie o lehotách na preskúmanie: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Satom SA

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Satom SA

Registračné číslo: 1956a920-af6a-4f06-9ca6-41c1c5c375c6

Poštová adresa: Route de Boeuferrant-Nord 16

Mesto: Monthey

PSČ: 1870

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: yann.berthoud@satomsa.ch

Telefón: +41244732469

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif fédéral

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern
PSČ: 3003
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Krajina: Švajčiarsko
E-mail: support@simap.ch
Telefón: +41584646388
Internetová adresa: <https://www.simap.ch>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 620fbe25-1143-4065-9d10-222def65ebee - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 19/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština
Číslo uverejnenia oznámenia: 424678-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 118/2026
Dátum uverejnenia: 22/06/2026